

THETFORD



NÁVOD K POUŽITÍ

Chladnička

Řada T2000

EN

Originální uživatelská příručka

Obsah

1	Úvod.....	2
2	Bezpečnost.....	3
3	Přehled.....	7
4	Před použitím	13
5	Použití.....	14
6	Údržba a čištění	21
7	Likvidace	28
8	Technické specifikace	30
9	Servis a dotazy	31

1 . Úvod

Obecné

Toto je uživatelská příručka k vaší chladničce řady Thetford T2000.

Před pokračováním si pečlivě přečtete bezpečnostní pokyny a informace o používání a údržbě chladničky. Tím zajistíte bezpečné a efektivní používání chladničky. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

Tento dokument je verzí 692278/0424-V06 uživatelského manuálu. Nejnovější verzi najdete na stránkách www.thetford.com.

Symbol

V tomto manuálu mohou být použity následující symboly:



Varování. Nebezpečí vážného zranění a/nebo poškození.



Pozor Nebezpečí středně těžkého zranění a/nebo poškození.



Pozor. Důležité informace.



Poznámka. Další informace.



Video. K dispozici je další instruktážní video.

2 . Bezpečnost

Obecné



Nebezpečí vážného zranění v důsledku popálení, výbuchu, sevření, úrazu elektrickým proudem, udušení a otravy nebo poškození výrobku.

- Před použitím chladničky si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny.
- Chladničku používejte pouze k chlazení, nikoli k jiným účelům. Dodržujte pokyny v tomto návodu. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním nebo nesprávným nastavením ovládacích prvků. V případě nedodržení pokynů nebudou uznány reklamace.



Nebezpečí požáru a výbuchu hořlavým chladivem R600a.



Tato chladnička je určena pro použití v mobilních rekreačních vozidlech.

- Chladnička je vhodná pro použití při kempování.

Děti a osoby se sníženou schopností, které vyžadují zvláštní péči



Tuto chladničku mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi a/nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi pouze pod dohledem dospělé osoby nebo po poučení o bezpečném používání této chladničky a po pochopení možných nebezpečí.

- Děti mladší 8 let udržujte mimo dosah chladničky, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Nenechte děti hrát si s chladničkou. Děti se mohou uvěznit a udusit.
- Nenechávejte děti čistit nebo udržovat toto zařízení bez dozoru.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou nakládat a vykládat chladicí zařízení.

Použití výrobku



Riziko zdravotních problémů nebo poškození chladničky.

- Chladničku používejte pouze k chlazení, nikoli k jiným účelům. Dodržujte pokyny v tomto návodu. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním nebo nesprávným nastavením ovládacích prvků. V případě nedodržení pokynů nebudou uznány reklamace.
- Zásuvku nepoužívejte jako schůdek nebo žebřík.
- V prostorech chladničky určených k uchovávání potravin nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud nejsou doporučeny výrobcem.
- Chladničku nikdy nevystavujte vlhkosti a/nebo dešti.
- Udržujte ventilační otvory v krytu chladničky nebo ve vestavěné konstrukci volné.
- V této chladničce neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové spreje s hořlavým hnacím plynem.
- Nikdy neuchovávejte sycené nápoje v mrazicím prostoru.
- Nikdy nejezte kostky ledu ani nanuky přímo z mrazicího oddílu. Mohlo by dojít k popálení.
- Vzhledem k tomu, že nelze zaručit konstantní regulaci teploty, nemusí být chladnička vhodná pro správné skladování léků. Řiďte se pokyny přiloženými k lékům.



Obecné použití.

- Dlouhé otevření dveří může způsobit výrazné zvýšení teploty v přihrádkách chladničky.
- Skutečná spotřeba energie chladničky závisí na zdroji napájení, okolní teplotě a obsahu chladicího systému.
- Spotřební zboží skladujte v chladničce v vhodných nádobách nebo obalech, aby nedošlo k přímému kontaktu s vnitřním prostorem.
- Dvuhvězdičkové mrazicí přihrádky jsou vhodné pro skladování předmražených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu kostek ledu.
- Jedno-, dvou- a tříhvězdičkové přihrádky nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.

Údržba a čištění



Nebezpečí vážného zranění elektrickým proudem nebo poškození chladničky.

- Před prováděním jakékoli údržby nebo čištění chladničky ji vypněte, odpojte od zdroje střídavého a stejnosměrného proudu a uzavřete regulátor na plynové láhvi.
- Nahromadění prachu na kondenzátoru snižuje výkon chladničky a zvyšuje riziko přehřátí chladicího systému. Pokud máte podezření na snížený výkon, nechte kondenzátor a chladicí ventilátor vyčistit kvalifikovaným servisním personálem.
- K urychlení odmrazování nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky, které nejsou doporučeny výrobcem.

- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, kovové drátěnky ani tvrdé kartáče. Mohly by poškodit chladicí systém.
- Chladničku nikdy nečistěte mýdlem ani agresivními, žíravými nebo sodovými čisticími prostředky.
- Chladničku nevystavujte působení vody.
- Volné části chladničky nejsou vhodné do myčky nádobí.

Servis a odstraňování závad



Nebezpečí vážného zranění popálením, výbuchem, udušením, úrazem elektrickým proudem, požárem a otravou nebo poškozením chladničky.



Nikdy neotvírejte ani nepoškozujte chladicí okruh chladicího systému na zadní straně nebo uvnitř chladničky. Chladicí systém je pod tlakem a obsahuje hořlavé látky.



- Veškerý servis musí provádět schválená kompetentní osoba.
- Používejte pouze díly dodané výrobcem.
- Na chladniče neprovádějte žádné změny ani úpravy, pokud to není schváleno výrobcem nebo jeho zástupcem.
- Společnost Thetford doporučuje provádět každoroční kontrolu v autorizovaném servisu.

Elektřina



Nebezpečí vážného zranění elektrickým proudem, popálením a požáru nebo poškození chladničky a okolí.

- Tato chladnička je určena pro napájecí napětí 12 V DC. Nepokoušejte se chladicí systém provozovat s jiným napětím nebo jiným zdrojem napájení.
- Tato chladnička je určena pro tři různé zdroje napájení: plyn, 12 V a 230 V. Nepokoušejte se chladničku provozovat s jiným napětím nebo jiným zdrojem napájení.
- Při umístění chladničky dbejte na to, aby napájecí kabel nebyl zachycen nebo poškozen.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti.
- Neumísťujte více přenosných zásuvek nebo přenosných napájecích zdrojů na zadní stranu chladničky.

Plyn



Nebezpečí vážného zranění popálením, výbuchem, udušením a otravou nebo poškození chladničky a okolí.

- Během jízdy je provoz chladničky na plyn povolen pouze v případě, že je vozidlo vybaveno bezpečnostním uzávěrem podle platných místních předpisů.

- Pokud ucítíte plyn: Okamžitě uzavřete ventil plynové láhve, uhasíte všechny otevřené plameny, nezapínáte žádné elektrické spotřebiče ani osvětlení, otevřete okna a opustíte místnost. Poté kontaktujte zákaznický servis ve vaší zemi nebo v místě dovolené.
- Nepoužívejte chladničku na plyn, pokud je vozidlo umístěno v uzavřeném prostoru.
- Při provozu na zkapalněný ropný plyn (LPG) je nutné použít filtr. Filtr musí být předepsán kvalifikovaným technickým pracovníkem.
- Chladnička pracuje pouze na kapalný plyn (propan, butan nebo jejich směs). Nefunguje na zemní plyn ani na uhelný plyn.
- Používejte pouze plyn, který je uveden na sériovém štítku uvnitř chladničky.
- Ujistěte se, že typ a poloha plynové láhve odpovídá nejnovějším technickým předpisům.
- Vyměňte plynovou láhev na volném prostranství a mimo dosah jakéhokoli zdroje zapálení.
- Nikdy neblokuje ventilační otvory v místě skladování plynové láhve.
- Nepoužívejte plyn k napájení chladničky v blízkosti čerpacích stanic.

Skladování



Nebezpečí poškození chladničky v důsledku zaplavení a vlhkosti.

- Pokud je chladnička delší dobu prázdná, vypněte ji, odmrázte, vyčistěte, vysušte a nechte otevřené dveře, aby se v chladničce nevytvořila plíseň.
- Voda proudící vnějšími ventilačními otvory může poškodit chladničku. Před umytím vozidla a před zastavením motoru se ujistěte, že jsou ventilační otvory zakryté.
- Během skladování se ujistěte, že jsou uzavřeny plynové kohoutky na plynové láhvi.

Životní prostředí

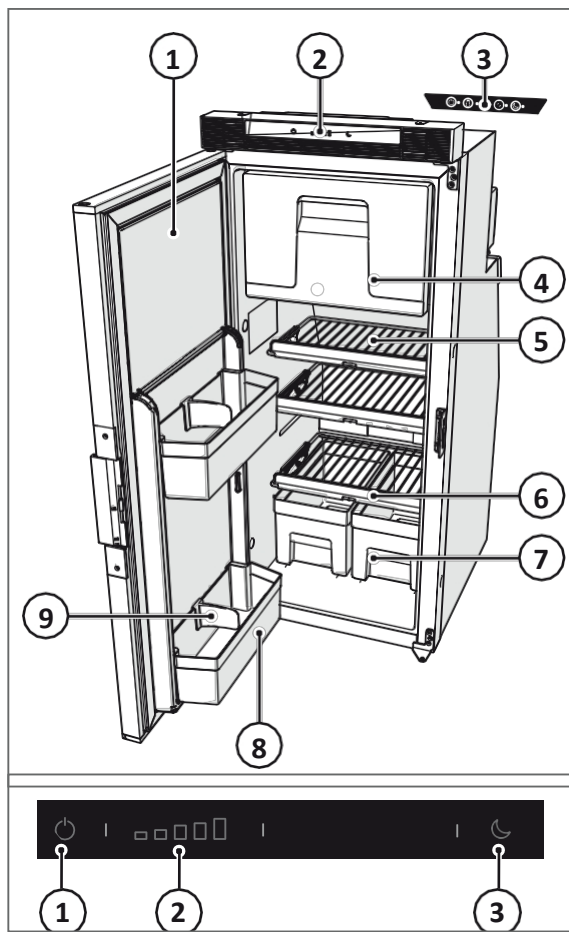


Chladivem je R600a, údržbu a likvidaci chladničky smí provádět pouze kvalifikovaná osoba.

- Pokud je vozidlo vystaveno přímému slunečnímu záření, důrazně doporučujeme zajistit v vozidle dostatečné větrání, aby se snížila spotřeba energie.

3. Přehled

T2090C / T2090E



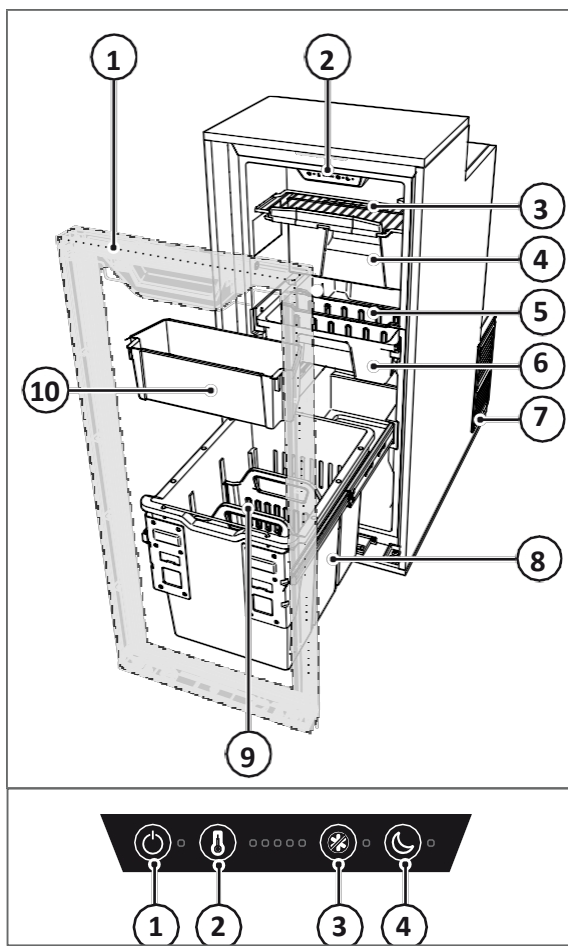
1. Dveře chladničky
2. Ovládací panel T2090C
3. Ovládací panel T2090E (samostatný)
4. Dveře mrazicího prostoru
5. Úložné police
6. Držák na potraviny
7. Zásuvky na zeleninu
8. Dveřní koše
9. Držák na láhve

T2090C

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí
2. Nastavení teploty – prostor pro čerstvé potraviny
3. Tlačítko nočního režimu

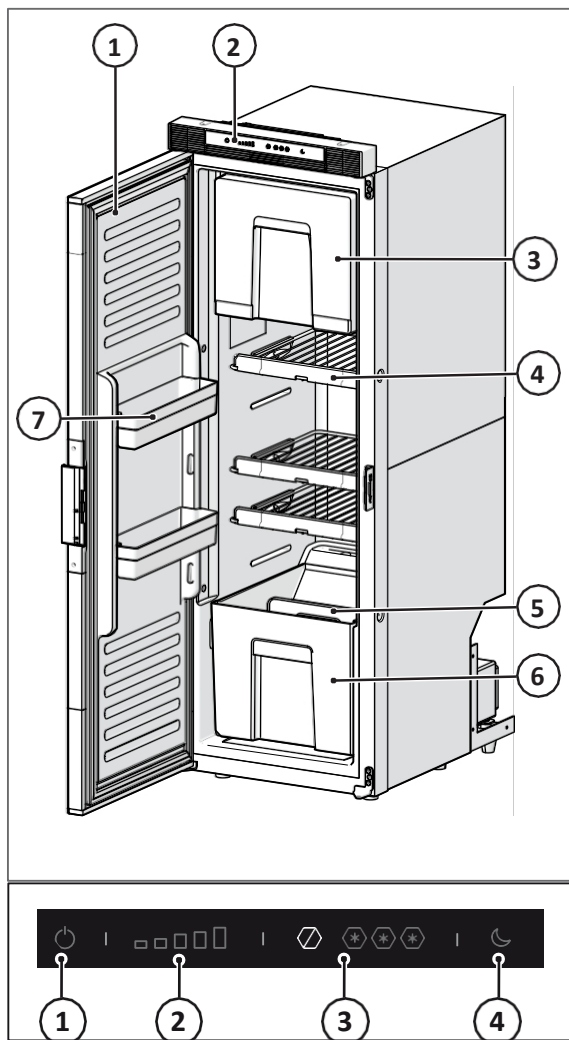
T2090E

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí
2. Nastavení teploty – prostor pro čerstvé potraviny
3. Tlačítko nočního režimu



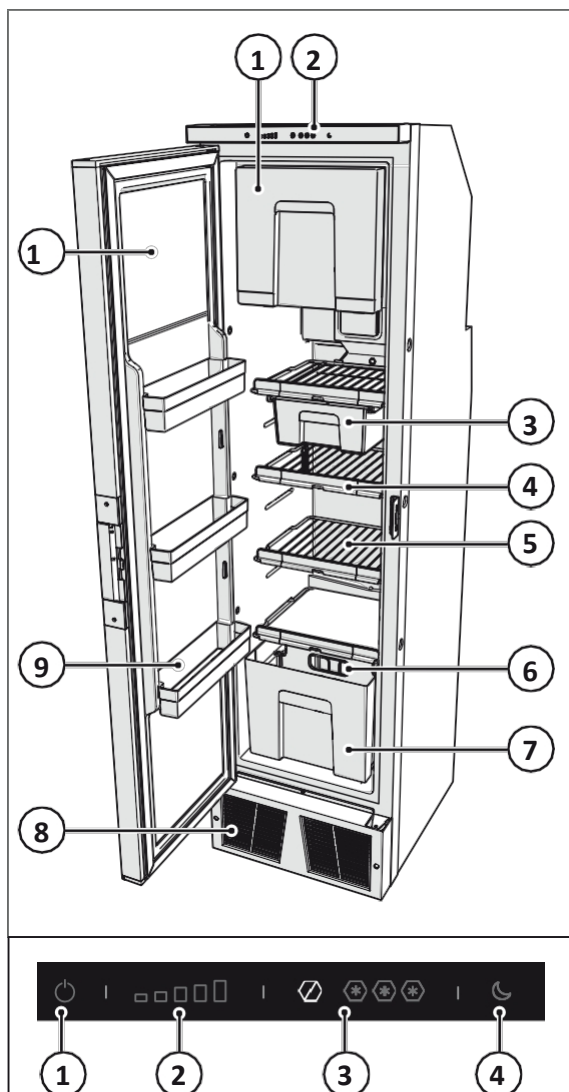
1. Dveře chladničky
2. Ovládací panel
3. Horní police
4. Dvířka mrazicího oddílu
5. Rozdělovač zásuvky
6. Zásuvka
7. Ventilace chladicího systému
8. Příhrádka na láhve a zeleninu
9. Rozdělovač zásuvky
10. Dveřní příhrádka

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí
2. Nastavení teploty – prostor pro čerstvé potraviny
3. Tlačítko zapnutí/vypnutí – mrazicí část
4. Tlačítko nočního režimu



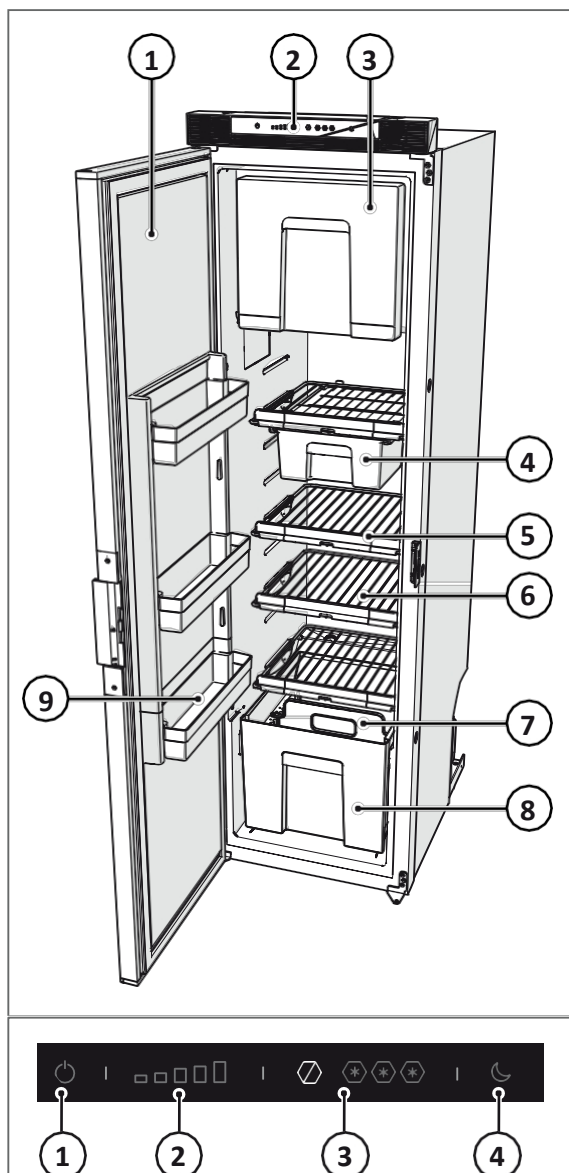
1. Dveře chladničky
2. Ovládací panel
3. Dvířka mrazicího prostoru
4. Držák potravin na polici
5. Rozdělovač zásuvek
6. Zásuvka na láhve a zeleninu
7. Dveřní přihrádky

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí
2. Nastavení teploty – prostor pro čerstvé potraviny
3. Nastavení teploty – mrazicí část
4. Tlačítko nočního režimu



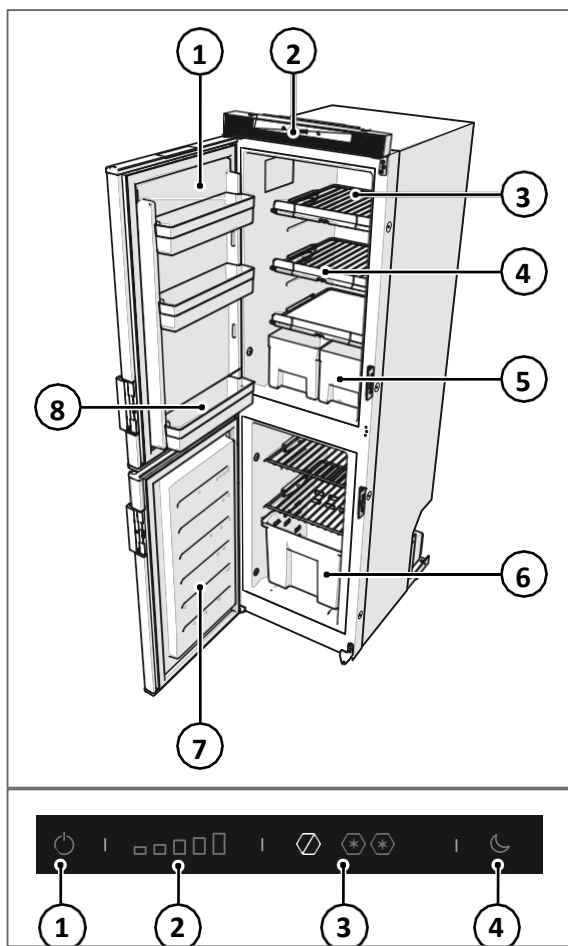
1. Dvířka mrazicího prostoru
2. Ovládací panel
3. Výsuvná přihrádka
4. Držák na potraviny
5. Úložné police
6. Rozdělovač zásuvek
7. Zásobník na láhve a zeleninu
8. Ventilace pro chladicí systém
9. Dveřní koše
10. Dveře chladničky

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí
2. Nastavení teploty – prostor pro čerstvé potraviny
3. Nastavení teploty – mrazicí část
4. Tlačítko nočního režimu



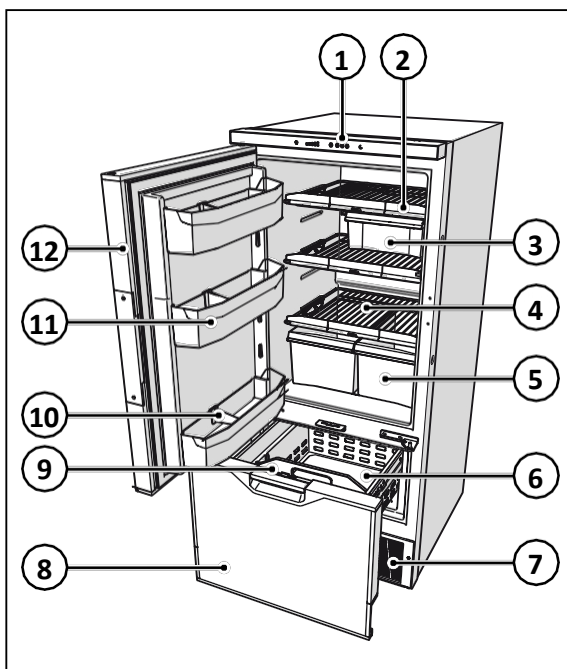
1. Dveře chladničky
2. Ovládací panel
3. Dvířka mrazicího prostoru
4. Výsuvná přihrádka
5. Držák potravin na polici
6. Úložné police
7. Rozdělovač zásuvek
8. Koš na láhve a zeleninu
9. Kapsy na dveře

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí
2. Nastavení teploty – prostor pro čerstvé potraviny
3. Nastavení teploty – mrazicí část
4. Tlačítko nočního režimu

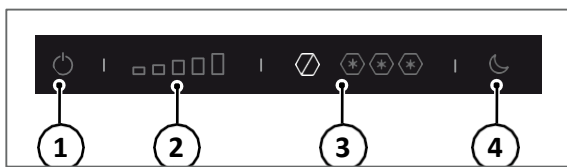


1. Dveře prostoru pro čerstvé potraviny
2. Ovládací panel
3. Úložné police
4. Držák na potraviny
5. Zásuvky na zeleninu
6. Zásuvka
7. Dvířka mrazicího prostoru
8. Dveřní košíky

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí
2. Nastavení teploty – prostor pro čerstvé potraviny
3. Nastavení teploty – mrazicí část
4. Tlačítko nočního režimu



1. Ovládací panel
2. Držák na potraviny
3. Vysouvací box
4. Úložné police (počet se může lišit v závislosti na modelu)
5. Zásuvka na zeleninu
6. Příhrádka na mražené potraviny
7. Ventilace chladicího systému (včetně filtru)
8. Dvířka příhrádky na mražené potraviny
9. Rozdělovač zásuvek
10. Držák na láhve
11. Dveřní příhrádka
12. Dveře chladničky



1. Tlačítko zapnutí/vypnutí
2. Nastavení teploty – prostor pro čerstvé potraviny
3. Nastavení teploty – mrazicí část
4. Tlačítko nočního režimu

4. Před použitím



Přečtěte si příslušné pokyny v kapitole *Bezpečnost*. Před

použitím spotřebiče:

- Ujistěte se, že byly odstraněny všechny obalové materiály.
- Zařízení očistěte teplou vodou a běžným čisticím prostředkem a pečlivě osušte měkkým hadříkem.
- Zkontrolujte, zda je zařízení připojeno k napájení stejnosměrným proudem a zda je zapnuté.

5 . Použití



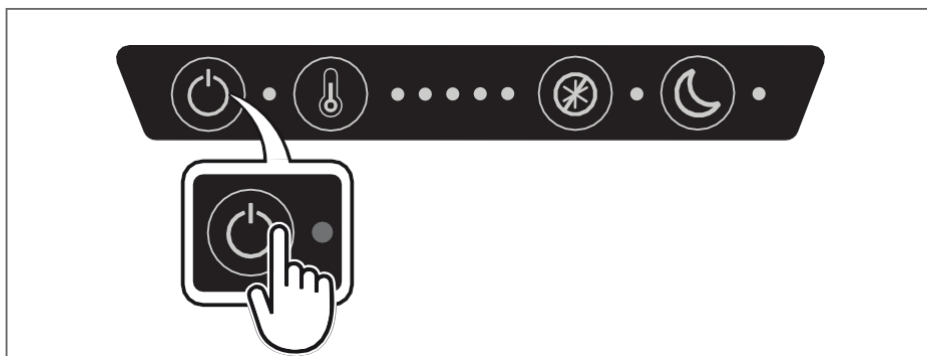
Přečtěte si příslušné pokyny v kapitole *Bezpečnost*.

Zapnutí

Zapnutí chladničky:

T2090E / T2095

- Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí a podržte jej, dokud se nerozsvítí kontrolka.



Po několika sekundách se ovládací panel přepne do pohotovostního a uzamčeného režimu. Modrá kontrolka zapnutí/vypnutí zůstane svítit, což znamená, že chladnička je stále v provozu.

Všechny ostatní modely

- Stiskněte ikonu zapnutí/vypnutí a podržte ji, dokud se nerozsvítí.



Po několika sekundách se ovládací panel přepne do pohotovostního a uzamčeného režimu. Modrá kontrolka zapnutí/vypnutí zůstane svítit, což znamená, že chladnička je stále v provozu.



Pro optimální výkon zapněte chladničku 4 hodiny před vložením potravin.

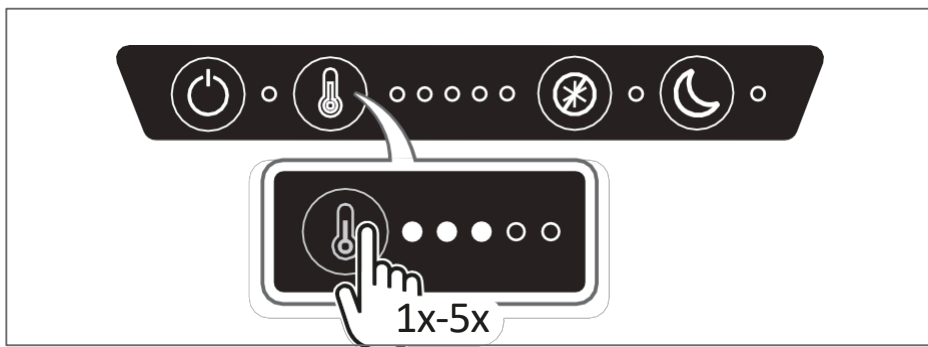
- Chcete-li chladničku vypnout, stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí na několik sekund.

Výběr úrovně chlazení přihrádky na čerstvé potraviny

Vyberte jednu z pěti úrovní a nastavte požadovanou úroveň chlazení přihrádky na čerstvé potraviny. Výběr požadované úrovně chlazení:

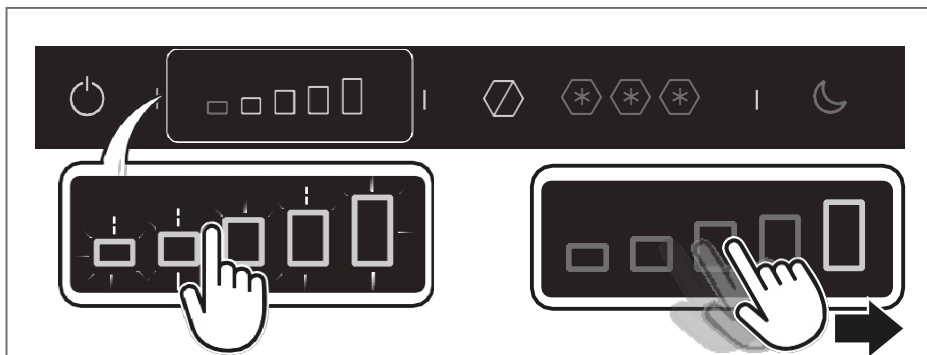
T2090E / T2095

- Odemkněte ovládací panel: stiskněte jedno z tlačítek. Ovládací panel T2095 se automaticky odemkne při otevření dvířek.
- Stiskněte několikrát tlačítko teploty, dokud nedosáhnete požadované úrovně.



Všechny ostatní modely

- Odemkněte ovládací panel: stiskněte jedno z tlačítek.
- Stiskněte oblast pro čerstvé potraviny a podržte ji několik sekund, dokud nezačnou blikat ikony teploty.
- Posunutím nebo stisknutím ikon teploty vyberte požadovanou úroveň.



Po několika sekundách ovládací panel uloží nastavení a přejde do uzamčeného pohotovostního režimu.



Když je displej uzamčen, ikony se vypnou, rozsvícené zůstanou pouze tlačítka zapnutí/vypnutí a noční režim.

Výběr úrovně chlazení mrazicího prostoru

V závislosti na modelu má mrazicí prostor až tři úrovně chlazení.



Vždy se řiďte pokyny na obalu potravin ohledně úrovně skladování.

- Společnost Thetford doporučuje nastavit mrazicí přihrádku na nejvyšší stupeň. Nižší nastavení je nutné pouze pro snížení spotřeby energie.
- Model T2090 nemá možnost regulace teploty.
- Model T2095 má pouze nastavení střední teploty.
- Model T2156 má pouze nastavení nízké a střední teploty.



Vypnuto: Teplota v mrazicím prostoru je udržována pod 20 °C. V tomto nastavení je spotřeba energie velmi nízká, což maximalizuje dobu mimo síť. Aktivace: stiskněte a podržte několik sekund.



Nízká: Teplota v mrazicím prostoru je přibližně -6 °C. Toto nastavení je vhodné pro výrobu kostek ledu a krátkodobé zmrazení potravin. Ve srovnání s vyššími nastaveními šetří energii.



Střední: Teplota v mrazicím prostoru je přibližně -12 °C. Toto nastavení je vhodné pro uchovávání produktů v mraženém stavu po průměrnou dobu. Toto nastavení spotřebovává průměrné množství energie.

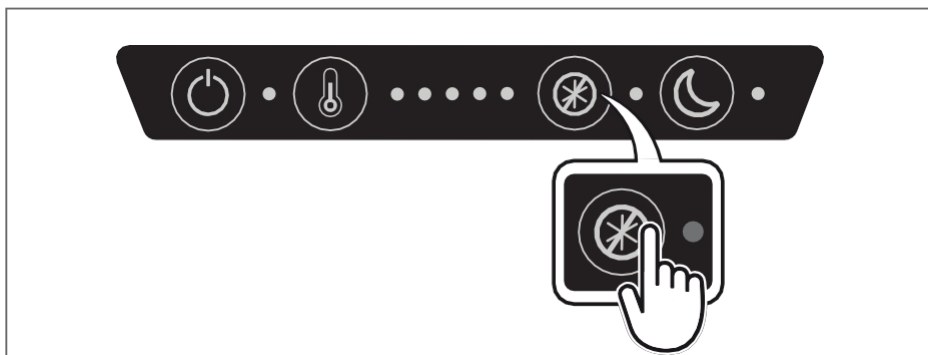


Vysoká: Teplota v mrazicím prostoru je přibližně -18 °C. Toto nastavení je vhodné pro dlouhodobé zmrazení potravin. Toto nastavení se doporučuje také pro skladování zmrzlinových výrobků. Toto nastavení spotřebovává nejvíce energie.

Výběr požadované úrovně chlazení:

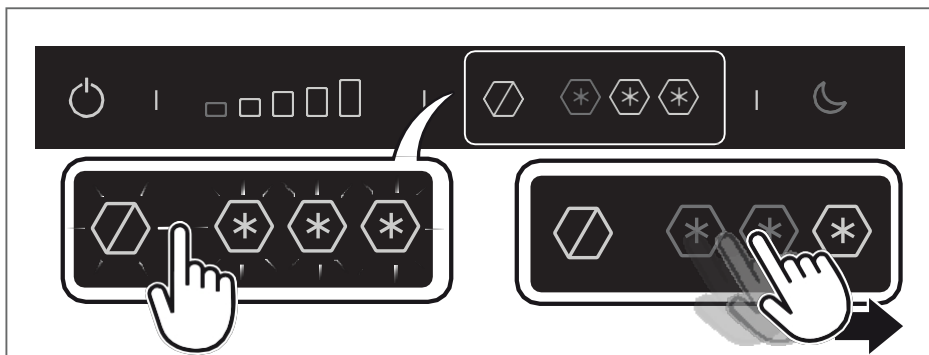
T2095

- Odemkněte ovládací panel: ovládací panel se automaticky odemkne při otevření dveří.
- Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí zapnete nebo vypnete chlazení mrazicího prostoru.



Všechny ostatní modely

- Odemkněte ovládací panel: stiskněte jedno z tlačítek.
- Stiskněte tlačítko mrazicího prostoru a podržte jej několik sekund, dokud ikony nezačnou blikat.
- Posunutím nebo stisknutím ikon teploty vyberte požadovanou úroveň.



Po několika sekundách ovládací panel uloží nastavení a přejde do uzamčeného pohotovostního režimu.



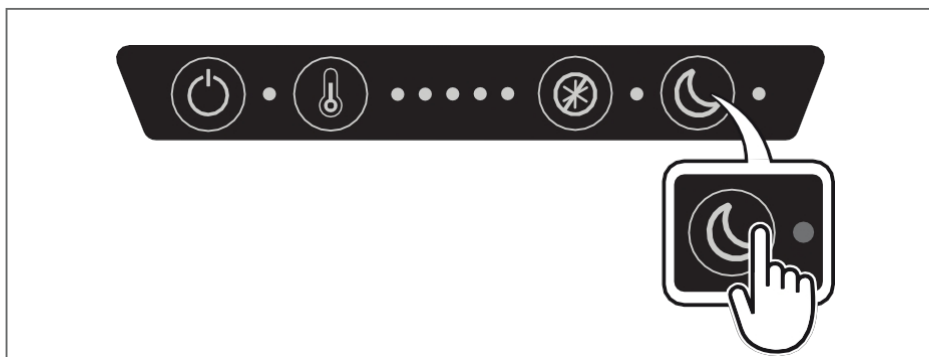
Když je displej uzamčen, ikony se vypnou, rozsvícené zůstanou pouze tlačítka zapnutí/vypnutí a nočního režimu.

Výběr nočního režimu

Chladnička zvolí nejnižší nastavení hlučnosti, pokud je to možné. Pokud musí chladnička pracovat intenzivněji (kvůli vyšším teplotám okolí a/nebo teplým produktům), může dojít ke zvýšení hlučnosti. Můžete zapnout noční režim, aby se hlučnost snížila na minimum. Doba ochlazování může být delší. Modré světlo signalizuje, že je aktivován noční režim.

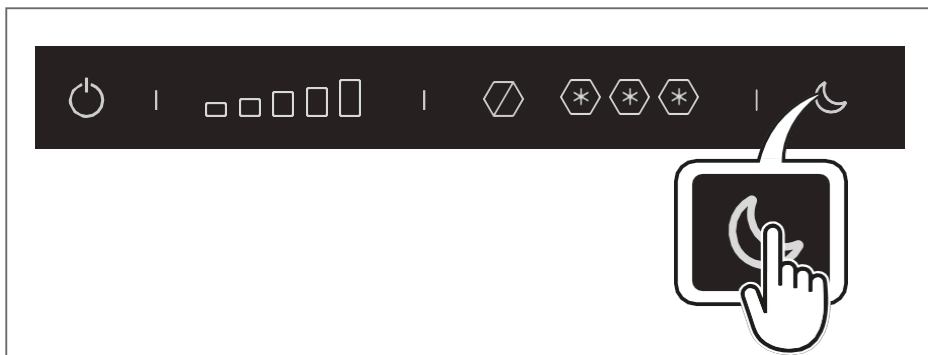
T2090E / T2095

- Stisknutím jednoho z tlačítek odemknete ovládací panel (panel T2095 se odemkne automaticky po otevření dveří).
- Stiskněte tlačítko nočního režimu, dokud se nerozsvítí kontrolka.



Všechny ostatní modely

- Stiskněte jedno z tlačítek pro odemčení ovládacího panelu.
- Stiskněte ikonu nočního režimu, dokud se nerozsvítí.



Noční režim používejte pouze při teplotách ve vozidle pod 30 °C. Noční režim se automaticky vypne po 12 hodinách. Při ručním vypnutí nočního režimu se spustí automatická regulace teploty.

Vypnutí/zapnutí modré kontrolky (pouze T2095)

Model T2095 je vybaven vnějším světlem za ventilačním otvorem, které signalizuje, že chladnička je v provozu.

Vypnutí/zapnutí modré kontrolky:

- Stiskněte tlačítko mrazicího oddílu na 10 sekund.



Otevřete dveře, abyste se ujistili, že chladnička stále funguje. Ovládací panel a vnitřní osvětlení jsou zapnuté.

Použití přihrádky na čerstvé potraviny



Řada polic a dělicích přepážek je zajištěna, aby se zabránilo nechtěnému uvěznění a možnému udušení dětí.

- Neodstraňujte ani nepřemísťujte zajištěné police nebo dělicí přepážky zásuvek, aby se děti nemohly v chladničce zachytit.



Aby se v chladničce netvořil led, vždy zakryjte tekuté produkty a teplé produkty před vložením do chladničky nechte vychladnout. Neotvírejte dveře déle, než je nutné.

- Maximální nosnost velké police je 12 kg a maximální nosnost malé police je 6 kg.
- U modelu T2095: maximální úložná kapacita prostřední zásuvky je 8 kg a spodní zásuvky 20 kg.
- U ostatních modelů: maximální úložná kapacita zásuvky je 15 kg.

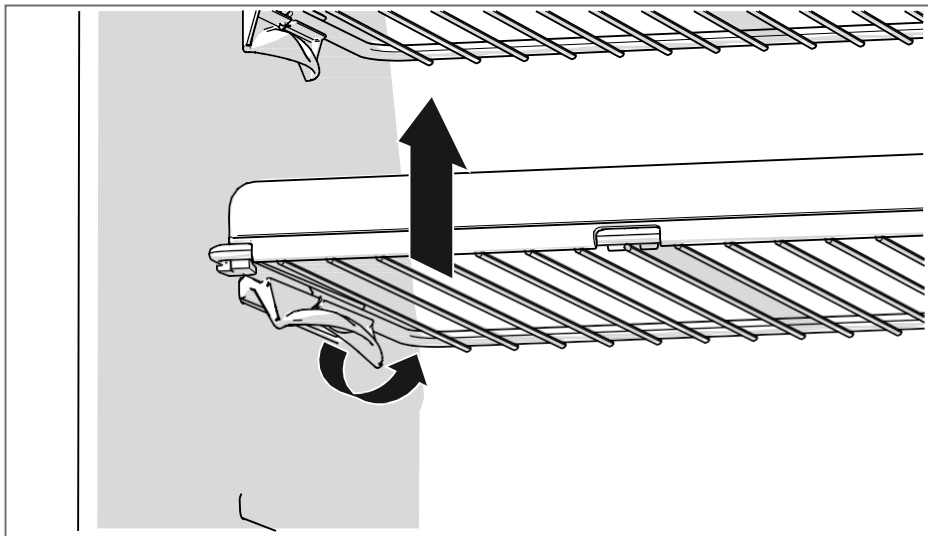
Pro uspořádání chladničky podle svých potřeb lze volně polohovat police, děliče zásuvek a dveřní přihrádky.



Po uspořádání polic a přihrádek se ujistěte, že lze dveře zavřít.

Přemístění nezajištěné police:

- Otočte plastovou sponu úložné police nahoru.
- Zvedněte mírně levou stranu.



- Posuňte odkládací polici do požadované polohy.
- Umístěte pravou stranu (stranu bez svorky) úložné police do stěny chladničky.
- Druhou stranu (se svorkou) vložte do odpovídající drážky.
- Otočte plastovou sponu dolů.

Použití mrazicího prostoru

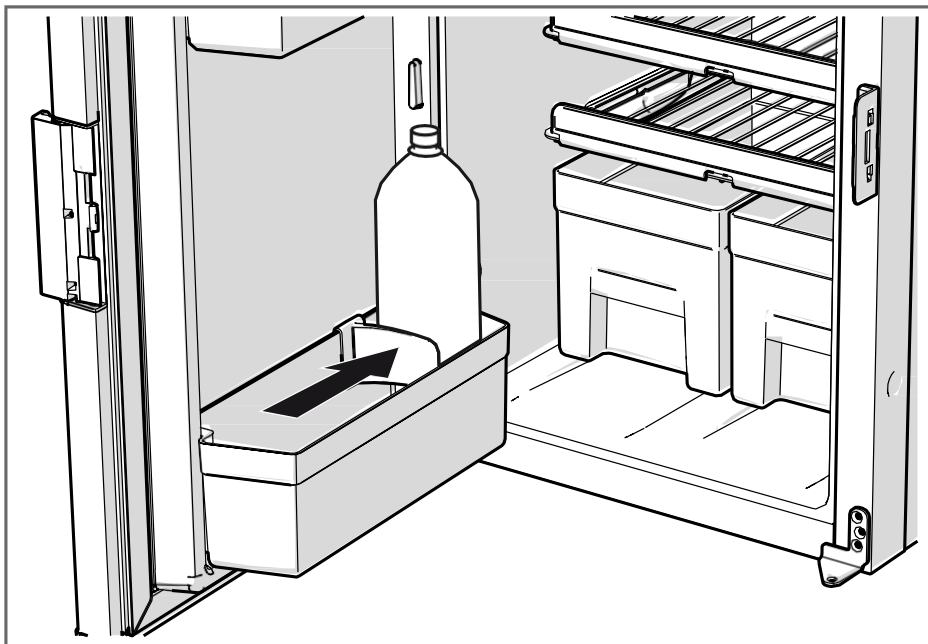
Přihrádku na mražené potraviny lze použít k ukládání rychle se kazících potravin nebo mražených potravin. Více informací o regulované přihrádce na mražené potraviny naleznete v části *Výběr úrovně chlazení přihrádky na mražené potraviny*.

Pouze pro model T2090: teplota v mrazicím prostoru nemůže být zaručena, pokud je teplota v interiéru vozidla nižší než 16 °C. Potraviny by mohly rozmrznout. Pokud očekáváte teplotu v interiéru vozidla nižší než 20 °C a chcete zachovat teplotu mrazicího prostoru, nastavte teplotu v prostoru pro čerstvé potraviny na minimální úroveň 4. mrazicím prostoru. V důsledku toho se sníží teplota v prostoru pro čerstvé potraviny. Ke snížení teploty v mrazicím prostoru přispívá také zvýšení teploty v interiéru vozidla.



Během jízdy

- Zajistěte, aby se během jízdy nemohly žádné produkty v chladničce pohybovat. Láhve zajistěte v dvířkách pomocí držáků na láhve, láhve a velké produkty v zásuvce pomocí dělicích přepážek a zvedněte držáky potravin na policích, aby produkty zůstaly na policích.
 - Zavřete dveře chladničky.
-  Když zatlačíte na dveře chladničky, aby se zavřely, dveře se automaticky zamknou.
- U modelů s pojistkou proti otevření během jízdy: zajistěte zámek. Zámek dveří zabrání otevření dveří během jízdy.



6 . Údržba a čištění



Přečtěte si příslušné pokyny v kapitole *Bezpečnost* na prvním místě.

Společnost Thetford doporučuje každoroční kontrolu v autorizovaném servisu. Chladničku pravidelně čistěte.

- Rozlité tekutiny nebo nečistoty vždy ihned odstraňte jemným čisticím prostředkem a měkkým hadříkem.
- V případě potřeby vyjměte police, přihrádky ve dveřích, přihrádky na zeleninu a vyčistěte vnitřek chladničky a volné části.
- Vnější část chladničky očistěte vlhkým měkkým hadříkem.



Pouze pro účely údržby je povoleno vyjmout zajištěnou odkládací polici nebo zajištěnou dělicí příčku zásuvky. Po údržbě vždy vraťte odkládací polici nebo dělicí příčku zásuvky na přesně stejné místo a zajistěte je.

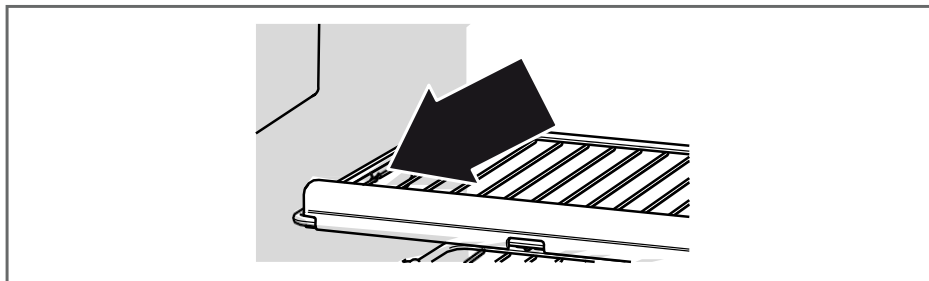


Pouze u chladniček instalovaných na podlaze: Prach pod chladničkou může blokovat proudění vzduchu potřebné pro správnou funkci. Proto z tohoto prostoru často odstraňujte veškerý prach, např. pomocí vysavače.

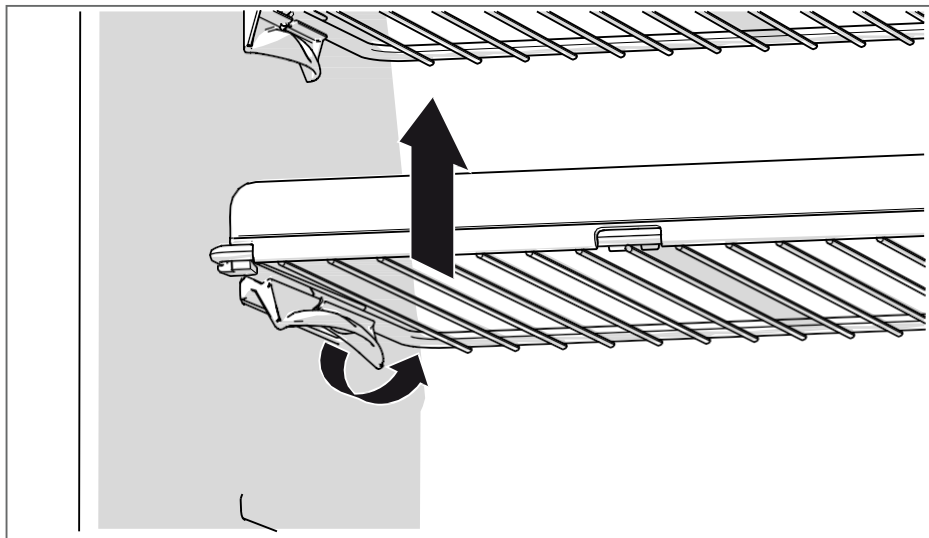
- Společnost Thetford doporučuje čistit chladicí systém jednou za 2 roky nebo pokud máte podezření na špatný výkon nebo příliš vysokou spotřebu energie.
- U modelů T2160, T2175 a T2208 je nainstalován filtr. Důrazně doporučujeme filtr čistit jednou ročně, v případě potřeby i častěji. Po údržbě vždy vložte filtr zpět na stejné místo.

Vyměňte zajištěnou odkládací polici

- Odstraňte šrouby, které jsou umístěny v polici poblíž svorky police.



- Otočte plastovou svorku odkládací police nahoru.
- Levou stranu mírně nadzvedněte.



- Vyměňte odkládací polici.

Výměna zajištěné odkládací police po údržbě:

- Umístěte pravou stranu (stranu bez svorky) úložné police do stěny chladničky.
- Umístěte druhou stranu (se svorkou) do odpovídající drážky.
- Otočte plastovou svorku směrem dolů.
- Vraťte šroub na místo.

Vyměňte zajištěnou přepážku zásuvky

- Odšroubujte šrouby, které zajišťují dělicí příčku zásuvky.
- Vyměňte dělicí příčku zásuvky

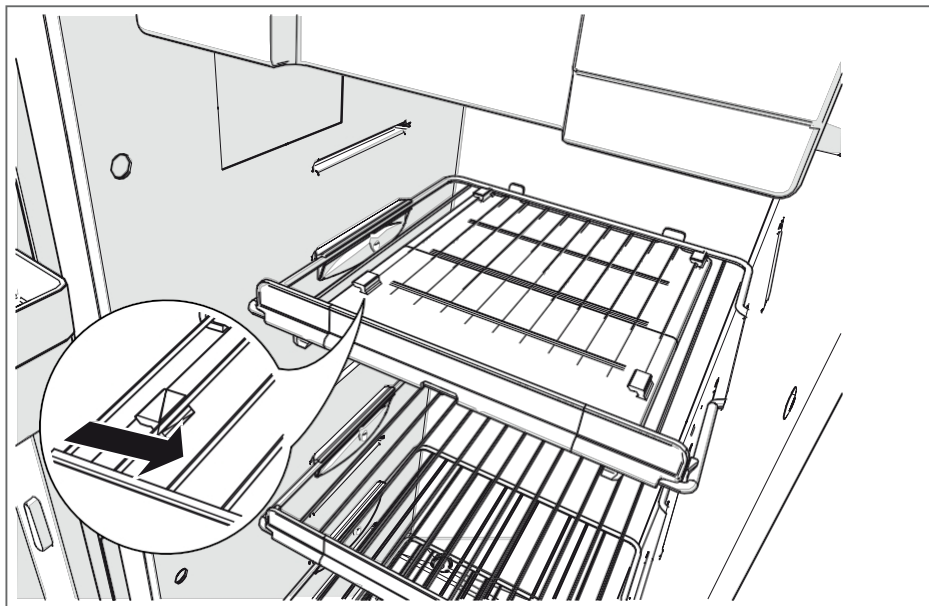
Výměna zajištěné zásuvky po údržbě:

- Vložte dělicí příčku zásuvky.
- Vyměňte šroub.

Demontáž výsuvného boxu (pouze T2138 / T2152)

Dočasné vyjmutí výsuvného boxu:

- Zcela otevřete dveře chladničky.
- Vyměňte vysouvací box tak, že jej zatáhnete směrem k sobě a současně nakloníte nahoru.
- Vyměňte polici s výsuvným boxem, viz *Výměna zajištěné úložné police*.
- Zatlačte kolejnicový systém doprava, jak je znázorněno na obrázku.



- Vyčistěte vysouvací box a systém vysouvacího boxu.
- Po vyčištění vložte systém zpět v opačném pořadí.



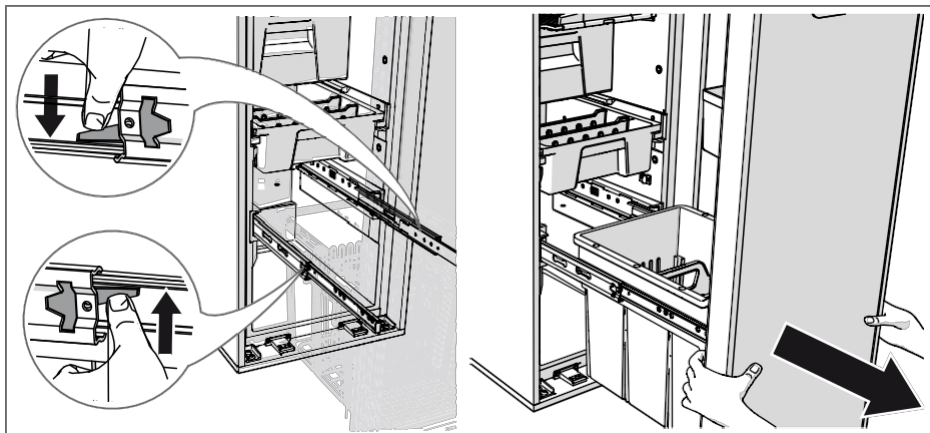
Zkontrolujte, zda zasunutá zásuvka zapadla na místo.

Vyjměte zásuvku

T2095

Vyjmutí zásuvky:

- Otevřete dvířka.
- Najděte levé odblokovací tlačítko vodítek zásuvky a zatlačte odblokovací tlačítko nahoru.
- Najděte pravé odblokovací tlačítko vodítek zásuvky a stiskněte odblokovací tlačítko dolů.
- Vytáhněte zásuvku z vodítek zásuvky a vyčistěte ji.
- Po vyčištění zasuňte vodící lišty zásuvky zpět do původní polohy, až zapadnou na místo.

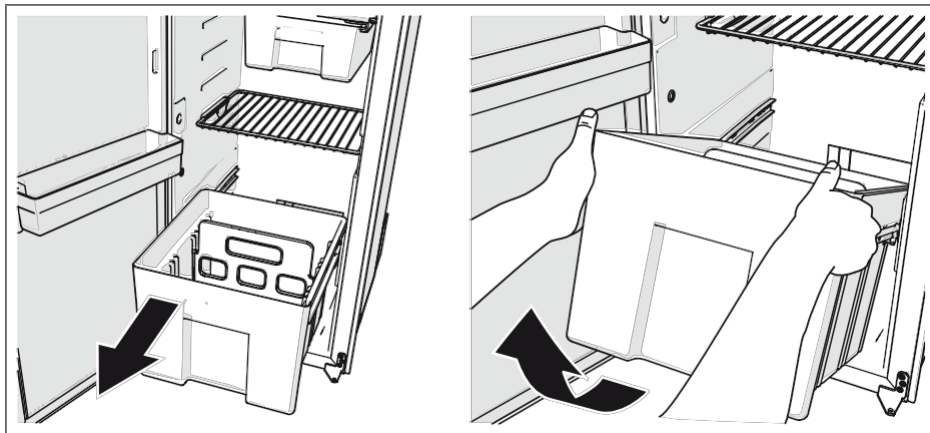


Dveře se zásuvkou tvoří jeden celek. Tento postup provádějte nejlépe ve dvou osobách.

T2120 / T2138 / T2152

Demontáž zásuvky:

- Zcela otevřete dveře chladničky a vysuňte zásuvku až na doraz.
- Poté zásuvku zvedněte v přední části, jak je znázorněno na obrázku.

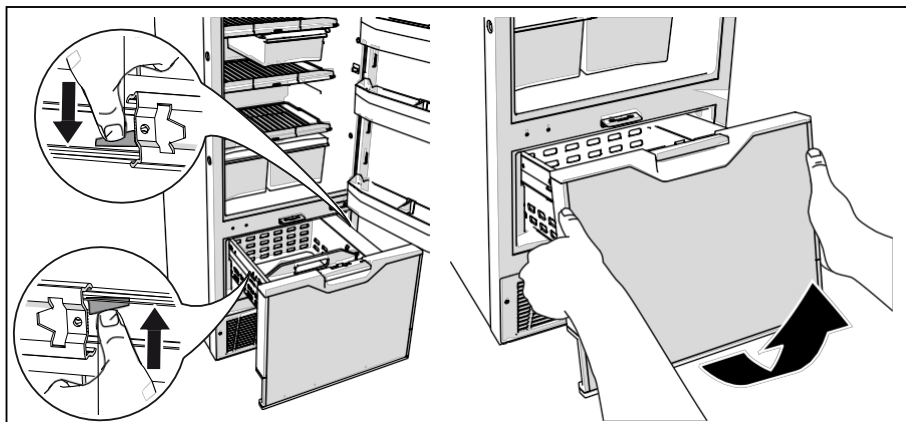


- Vyměňte zásuvku a vyčistěte ji.
- Po vyčištění vložte zásuvku zpět v opačném pořadí.

T2160 / T2175 / T2208

Vyjmutí zásuvky:

- Vysuňte zásuvku až na doraz a mírně ji zatlačte dozadu.
- Poté zatlačte vodící zámky dozadu, jak je znázorněno na obrázku.

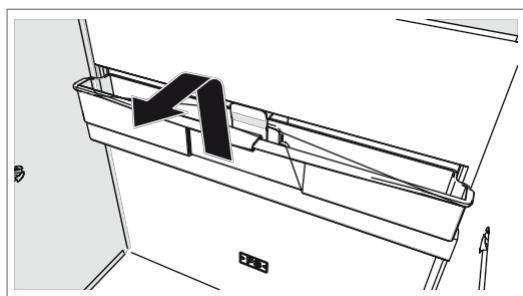


- Vytáhněte zásuvku dále dopředu a zvedněte kolečka přes oblouky.
- Vyjměte a vyčistěte zásuvku.
- Po vyčištění vysuňte vodící lišty, až zapadnou na místo.
- Vložte zásuvku zpět v opačném pořadí.

Vyprázdněte odkapávací misku (pouze T2090C / T2090E)

Během používání se na zadní stěně chladničky hromadí voda. Pokud není použita externí odtoková možnost, kondenzát se hromadí v odkapávací misce. Vyprázdnění odkapávací misky:

Tabulka 1:



- Vytáhněte odkapávací misku nahoru, až se uvolní z montážního háčku v zadní části.
- Vyjměte odkapávací misku z chladničky a vyprázdněte ji.



Pravidelně kontrolujte odkapávací misku a před jízdou ji vždy vyprázdněte.

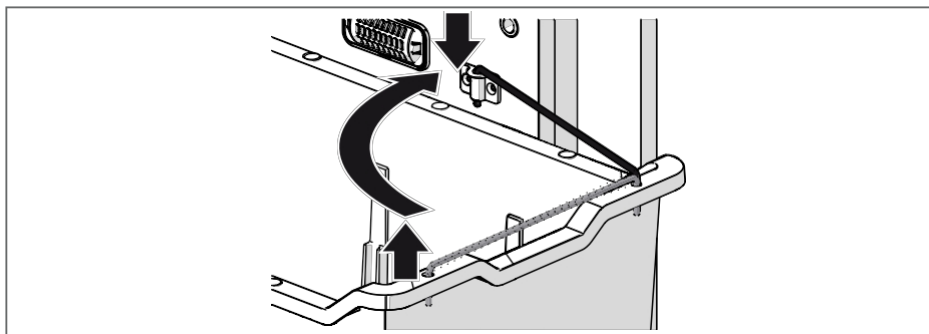
Skladování

Pokud chladničku delší dobu nepoužíváte:

- Vyprazdňujte chladničku.
- Rozmrazte mrazicí část.
- Celou chladničku důkladně vyčistěte.
- Nechte dveře chladničky a mrazicího oddílu otevřené.

Nechte dveře otevřené: T2095

- Otevřete dveře.
- Vytáhněte levou stranu úložného zámku z přihrádky na láhve a zeleninu.
- Otočte úložný zámek směrem k boční stěně spotřebiče.
- Zajistěte zámek úložného prostoru v otvoru v boční stěně.



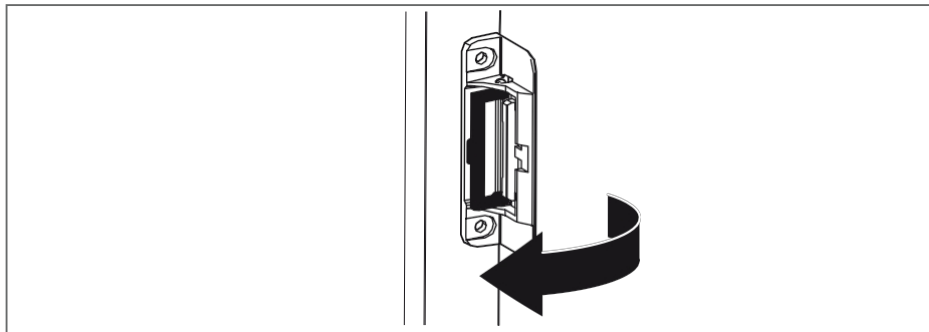
Zámek pro skladování nepoužívejte během jízdy.

Použití chladničky po skladování:

- Vytáhněte zámek pro skladování z otvoru v boční stěně.
- Otočte zámek zpět do původní polohy.
- Zasuňte zámek úložného prostoru zpět do přihrádky na láhve a zeleninu.
- Zavřete dvířka.

Nechte dveře otevřené: všechny ostatní modely

- Otevřete dvířka.
- Otočte zámek úložného prostoru.



- Zavřete dvířka, dokud neuslyšíte první cvaknutí.

Ujistěte se, že dvířka jsou stále mírně



pootevřená.

Použití chladničky po skladování:

- Otočte zámek skladovacího prostoru zpět do původní polohy.

Rozmrazování

V mrazicím prostoru a na zadní stěně chladicího prostoru se může tvořit led. Pokud se v kterémkoli z těchto prostorů vytvoří vrstva ledu silnější než 3 mm, je nutné chladničku odmrazit. V opačném případě může dojít k poškození chladicího systému. Odmrazování chladničky:

- Vymějte všechny potraviny.
- Vypněte chladničku.
- Vymějte zásuvku podle pokynů v části *Údržba a čištění*.
- Do mrazicího prostoru a na dno chladicího prostoru položte ručník, aby zachytil případnou vytékající vodu.
- Zajistěte, aby byly dvířka mrazicího prostoru pootevřená, a to vložením neostrého předmětu mezi těsnění dvířek mrazicího prostoru a vnitřní výstelku skříně.
- Pokud není možné použít vnější odtok, vyprázdněte odkapávací misku, až se z ní odstraní veškerý led.
- Po rozmrazení chladničku důkladně vysušte.

7 . Likvidace

Pokud vaše chladnička dosáhla konce své životnosti, zlikvidujte ji v souladu s místními předpisy. Chladničku nevyhazujte do běžného domácího odpadu.



Nebezpečí požáru a výbuchu s hořlavým chladivem R600a.



Tabulka 2: Ochrana životního prostředí

	Vyřazené elektrické spotřebiče jsou recyklovatelné a nesmějí být vyhazovány do domácího odpadu. Prosíme, aktivně nás podporujte v šetření zdrojů a ochraně životního prostředí tím, že tento spotřebič odevzdáte do sběrných center (jsou-li k dispozici).
---	---

8 . Technické údaje

Specifikace chladničky

Model	Displej	Celkový objem (l)	Objem mrazicího prostoru (l)	Spotřeba energie (kWh/24 h)*	Klimatic ká třída	Klimatická třída noční režim
T2090C	Kapacitní dotykový displej	8	6,1	0,3	ST (16–38 °C)	N (16–32 °C)
T2090E	LED tlačítka na displeji	8	6,1	0	ST (16–38 °C)	N (16–32 °C)
T2095	LED tlačítka s displejem	90	7,1	0	SN-T (10–43 °C)	SN (10–32 °C)
T2120	Kapacitní dotykový displej	11	17	0	SN-T (10–43 °C)	SN (10–32 °C)
T2138	Kapacitní dotykový displej	13	11,6	0,5	SN-T (10–43 °C)	SN (10–32 °C)
T215	Kapacitní dotykový displej	15	17	0,4	SN-T (10–43 °C)	SN (10–32 °C)
T2156	Kapacitní dotykový displej	142	55,0	0	SN-T (10–43 °C)	SN (10–32 °C)
T2160	Kapacitní dotykový displej	15	30,5	0,5	SN-T (10–43 °C)	SN (10–32 °C)
T2175	Kapacitní dotykový displej	174	33,5	0,5	SN-T (10–43 °C)	SN (10–32 °C)
T2208	Kapacitní dotykový displej	2	43	0,45	SN-T (10–43 °C)	SN (10–32 °C)

* Spotřeba energie měřena podle normy IEC625520-2020.

9. Servis a dotazy



Přečtěte si příslušné pokyny v kapitole Bezpečnost na prvním místě.

Servis

Před zahájením jakýchkoli servisních prací odpojte spotřebič od elektrické sítě.

Řešení

Problém	Možná příčina	Řešení
Chladnička nechladí, kompresor vůbec neběží	Napětí baterie je příliš nízké	Dobijte baterii
	Zpoždění spuštění 1 minuta (bez problému)	Počkejte 1 minutu
	Přehřátí v důsledku vysoké okolní teploty	Vypněte chladničku na 1 hodinu, vyvětrejte vozidlo, přepněte do denního režimu
	Pojistka vozidla je spálená	Zkontrolujte hodnotu pojistky a vyměňte ji za 15A
Mrazicí část nefunguje	Pouze pro model T2090: Teplota uvnitř vozidla je nižší než 16 °C	Zvyšte vnitřní teplotu vozidla nad 16 °C NEBO zvolte vyšší stupeň chlazení (min. 4).
	U všech ostatních modelů: Prostor pro mražené potraviny je vypnutý	Zapněte mrazicí přihrádku
Chladnička nechladí, kompresor se spustí, ale ihned se vypne	Přehřátí v důsledku vysoké okolní teploty	Vypněte chladničku na 1 hodinu, vyvětrejte vozidlo, přepněte do denního režimu
Chladnička příliš chladí	Nastavená teplota je příliš vysoká	Zvolte nižší nastavení teploty
Chladnička nechladí, kompresor běží nepřetržitě	Vyhledejte servisní středisko	

Problém	Možná příčina	Řešení
Chladnička nemá dostatečný chladicí výkon	Přehřátí v důsledku vysoké okolní teploty	Vypněte chladničku na 1 hodinu / Vyvětrejte vozidlo.
	Větrací otvory jsou zcela nebo částečně ucpané	Vyčistěte nebo odstraňte překážky.
	Dveře nejsou správně zavřené	Zavřete dveře / Zkontrolujte, zda je těsnění dveří v pořádku
	Na výparníku je příliš mnoho ledu (více než 3 mm)	Odmrazte výparník / Zkontrolujte, zda je těsnění dveří v pořádku
Chladnička vydává více hluku než obvykle	Vysoká okolní teplota (více než 30 °C)	Zapněte noční režim / Počkejte, až chladnička dosáhne nastavené teploty
	Do chladničky byly vloženy teplé produkty	
	Chladnička byla zapnuta po delší době, kdy byla vypnutá	
	Je nastavena nízká teplota	

Další informace o řešení problémů najdete na webových stránkách www.thetford.com

Otázky

Máte-li dotazy týkající se produktu, dílů, příslušenství nebo autorizovaných služeb, navštivte webovou stránku www.thetford.com.

Pokud se obrátíte na autorizované servisní středisko ve vaší zemi, uveďte podrobnosti o modelu a sériovém čísle a datum nákupu.



Záruka

Naše záruční podmínky naleznete na stránkách www.thetford.com.

Prohlášení o shodě

Společnost Thetford tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení platných směrnic a norem. Kopii prohlášení o shodě naleznete na stránkách www.thetford.com

EVROPSKÁ CENTRÁLA

Thetford B.V.
P.O. Box 169
4870 AD Etten-Leur
Nizozemsko

T +31 76 504 22 00
F +31 76 504 23 00
E info@thetford.eu

VELKÁ BRITÁNIE

Thetford Ltd.
Jednotka 6
Brookfields Way
Manvers, Rotherham
S63 5DL, Anglie
Spojené království

T
F +44 844 997 1961
E info@thetford.eu

NĚMECKO

Thetford GmbH
Schallbruch 14
D-42781 Haan
Německo

T +49 2129 94250
F +49 2129 942525
E info@thetford.eu

FRANCIE

Thetford S.A.R.L.
Parc BUROPLUS / Bâtiment 6
18, Boulevard de la Paix
CS 80008
95895 Cergy Pontoise Cedex
Francie

T +33 1 30 37 58 23
F není k dispozici
E info@thetford.eu

ITÁLIE

Thetford Itálie c/o Tecma s.r.l.
Via Flaminia
Loc. Castel delle Formiche
05030 Otricoli (TR)
Italia

T +39 0744 709071
F +39 0744 719833
E info@thetford.eu

ŠPANĚLSKO A PORTUGALSKO

Mercè Grau Solà
Zástupce pro Španělsko a
Portugalsko C/ Castellet, 36 bxs
2a
08800-Vilanova i la Geltrú
Barcelona
Španělsko

T +34 938 154 389
F není k dispozici
E info@thetford.eu

SKandinávie

Thetford Skandinávie
Bangatan 6
521 43 Falköping
Sverige

T
F není k dispozici
E info@thetford.eu

AUSTRÁLIE

Thetford Australia Pty. Ltd.
130-132 Freight Drive
Somerton VIC 3062
Austrálie

T +61 3 9358 0700
F není k dispozici
E info@thetford.com.au
www.thetford.com.au

ČÍNA

Thetford Čína
Rm. 1207, Coastal Building
(východní blok)
Haide 3rd Road, Nanshan District
Shenzen, 518054
Čína

T +86 755 8627 1393
F +86 755 8627 1673
E info@thetford.cn
www.thetford.cn